內政部登記證內版台報字第一〇五號
中華郵政台字第二三六七號執照登記為第二類新聞紙類
電報掛號六二六〇號
郵政信箱三〇六九號

經濟日報

ECONOMIC DAILY NEWS

發行人 王惕吾

第零柒玖號

今日兩大張半 每月卅六元

社址：台北市峨眉街一二四號
編輯部：台北市峨眉街一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印

・電話・
發行人 [illegible]
社長 [illegible]
總經理 [illegible]
編輯部（總機轉）[illegible]
採訪組 [illegible]
秘書室 [illegible]
財務組 [illegible]
發行組 [illegible]
廣告組 [illegible]

我國紡織業推派代表 將訪謁史坦斯

說明反對美國限制輸入立場

【本報訊】中華民國紡織品輸美專案小組昨（十）日決定，推派八位代表，準備於本月十六日向來華訪問的美國商業部長史坦斯，當面陳述我國反對美國擴大限制紡織品進口的理由，盼美國切勿擴大限制我國紡織品進口。

專案小組推派的八位代表，均為該小組委員，他們是小組召集人暨台灣區製衣及毛衣輸出業同業公會理事長王木發、台灣區人造纖維紡紗工業同業公會理事長林山鐘、台灣區織布工業同業公會理事長周錦樹、台灣區人造纖維製造工業同業公會理事長張鳴、台灣區毛紡工業同業公會理事長陳能才、台灣區針織工業同業公會理事長鮑朝樓，台灣區棉紡工業同業公會理事長倪克定，及台灣區合成纖維伸縮紗工業同業公會理事長喬柏煥。

專案小組稱：史坦斯部長將於本月十五日下午六時許抵達台北訪問，目前準備與我國政府官員就擴大限制我國紡織品進口事宜交換意見，未打算接見我國紡織業代表。但該小組將代表我國紡織業請求政府轉洽史坦斯部長給予接見的機會，因為美國擴大限制我國紡織品進口，與我國紡織業有密切關係。

【本報訊】美國駐華大使館昨天說：美國商務部長史坦斯，將在本月十五日來華訪問時，向中華民國政府提出一項美國擴展對外貿易的方案。

同時，史坦斯部長將向中華民國政府說明尼克森政府的商業政策，並希望中華民國政府及工商界人士支持美國的新商業政策。

美國的新商業政策，是促使自由世界各國共同促進四項經濟自由，以達成自由世界未來的經濟進步和繁榮。這四項經濟自由是旅行的自由，貿易的自由，投資的自由和交換技術的自由。

史坦斯部長並將特別強調「超越國界的投資，是今日世界上已在發生作用的龐大經濟力量之一。」

他在中華民國停留期間，將於十六日上午和經濟部部長李國鼎、國際貿易局局長汪彝定，舉行一次會議，並會晤財政部長俞國華。當日下午，他並將拜會行政院長嚴家淦，及外交部長魏道明。

【本報訊】據紡織業界消息，我國紡織業者共同聘請的美籍法律顧問蘇爾德，現已辭卸了我國業者的聘請，而成為韓國紡織業駐美常年法律顧問。

據紡織業人士稱，我國業者反對美國限制紡織品進口，紡織同業在本年一月曾致函蘇爾德，表示決定聘請他為我國紡織業駐美法律顧問，以就近向美國政府及國會反映意見並展開活動，言明全年顧問費為七千美元。

業者獲悉，我國駐美經參處現正開始在美國物色一位法律顧問，但每年費用可能在一萬美元以上。

台省決定 七月份起

全面推行土地登記銀行化

【本報中興新村十日電】台省府決定從今年七月一日起，在全省六十五個地政事務所，全面推行土地登記銀行化工作，以達到省時省錢，便民利民之目的。

省府是因桃園、中壢、台中三個地政事務所試辦三個月的成績卓著，而各縣市政府紛紛請求全面推行，故作此項決定。根據試辦報告指出：在一天內辦完登記佔全部申請案件的百分之九十一，其他百分之九案件，依法需要公告、調查、對保或請示，確已收到便民效果。

省府說：三個地區試辦期間，地方政府雖然增加了十多萬元經費負担，但這三個地區內的民衆，因申辦土地登記由於手續簡化，直接與間接所節省的費用，至少在一百萬元以上。此外，申請人在時間上和精神上所獲得的價值，更高於金錢之上。估計此項工作在全省普遍實施，每年政府增加的支出約近一千萬元，而民衆可以節省交通、膳宿各費約一億元。

省府在決定全面推行土地登記銀行化工作之同時，特作以下八項重要規定，要求各縣市政府切實遵行：

一、收件時由收件人初驗證件，齊全後，按申請內容、性質分別記載，依次編號，發給號牌，然後依號牌領取所有權狀。在初驗時，如果發現證件不全或不符案件，應即時退還，俟補齊後再行收件。

二、各項作業人員的配備，視件數的多寡，分組辦事，以便案件處理迅速。

三、審查書件時，如發現內容必須補正者，應開列補正事項，當日一次通知補正，經補正齊全，再行收件。

四、經依法登記完畢，除申請人自行申請并於當日領狀外，應將辦理結果通知申請登記權利人，如申請人委託代理人者，應以副本通知代理人。

五、抄發土地登記簿及地籍圖謄本，一律採用電動影印機。

六、地政事務所應設置櫃台或設窗口，嚴禁非辦公人員進入與工作人員交談，以免影響工作。

七、服務台應選派幹員駐守，答覆查詢，并負責供應各項申請書表，指導辦理登記手續。

八、土地登記程序，表解說明，有關證件名稱，及申請書填寫等實例，應製成大幅公告牌，揭示於每一地政事務所門口，鼓勵 自行 申請登記。

台糖全力推廣甘蔗生產

訂下年期製糖目標

【本報訊】五九一一六〇年期蔗糖生產目標，業經台糖公司訂定，全年預定為八十七萬五千公噸，其中包括自營農場產量三十七萬五千公噸，契約農場產量五十萬公噸。

台糖公司五七一五八年期蔗糖生產檢討會，在溪州舉行兩天（八日及九日）後，業已結束，會中除檢討該年期糖產量未達到預定產量目標的原因外，並訂定五九一一六〇年期生產計劃。

台糖公司說：五九一一六〇年期的糖產量，是配合新國際糖協實施而訂定的。按照新糖協的規定，實行三年之後修改配額。現在我國所獲得的配額為六十三萬噸，若在這三年內達不到預定配額的目標，即將受到國際糖協理事會削減配額。為履行國際糖協的義務，今後必須全力推廣甘蔗生產工作，以期達到國際糖協所分配外銷數額的目標。

台糖公司指出：蔗糖量減少，就是等於外銷數量不足，而減少國際糖協所給予的配額，這不僅影響外匯收入，也影響到蔗農的收益，所以自下年期起，必須要全力做好蔗糖生產工作。

該公司又說：目前蔗農保證糖價，已提高到每公噸新台幣三千九百元，蔗農申請內銷糖比率，亦增加至百分之五十。國際糖價現在已回升到每磅美金三．八分左右，可能仍有上漲的趨勢。這些措施和市場的變化，都是對農民有益處，希望蔗農儘力配合下年期的生產計劃，俾能完成國際糖協所賦予的任務，而增加外匯收入。

營利事業統一發證辦法

由政院正審核 近期可望公佈實施

【本報訊】由經濟部擬訂的「營利事業統一發證辦法」草案，正由行政院審核中，可望於近期內核定，公布實施。

該項「營利事業統一發證辦法」，是經濟部根據「商業法」第廿一條的規定制定的，並參照原來的「營利事業登記聯繫辦法」草擬，於去年九月間定案，報請行政院審核。該辦法草案共十八條，已在去年九月十八日本報第一版刊出。

據經濟部商業司昨日表示：該辦法主要是簡化商業登記手續，實行「一商號一證照」原則，將來施行後，登記與管理分開，並改進現行聯繫辦法的會查、會審、會簽制度，由縣市政府工商課主辦總收文及發證，以縣市長名義發證，但有關公共安全良善風俗之特定營業登記，或關係國民健康之營業登記，應先送有關主管單位調查審核辦理。

日本提高美元輸入期票利率

【本報東京航訊】日本各外匯銀行九日決定，從十二日起，將美元的輸入期票利率，提高〇．二五%。

調整後的輸入期票附有信用狀的利率，三及四個月者均為一〇%，未附信用狀的輸入期票，利率為一〇．二五%，這項提高措施，係隨美國銀行提高票據貼現率〇．二五%而採取的。

按：日本將美元輸入期票利率一次提高〇．二五%，為進入今年以來的第一次。

日本的輸入期票利率，最近由於受到世界性的高利率所影響，節節上升。附信用狀的三、四個月期票新利率高達一〇%，使日本國內和國外的利率差額更加擴大，所以預料今後從外匯金融轉換為日圓金融的壓力，勢必更提高。

我行政訪問團 今飛往漢城

【中央社漢城十日專電】由行政院國際經濟合作和發展委員會秘書長陶聲洋所率領的中華民國八人行政訪問團，將在明天中午搭機自台北飛抵漢城作十天的訪問。

美國商務部長啓程訪問遠東 昨晚抵東京

【美聯社東京十日電】謀使日本人限制他們輸往美國紡織品數量，美國商業部長史坦斯十日呼籲日本人和美國，共為擴大自由化貿易而努力。

史坦斯在東京國際機場發表抵達聲明時，約距兩百碼處有二十人左右持着「我們反對任何（美國的）進口管制」的標語。

在他的講演中，史坦斯並未提到美國試圖說服其它國家自動限制輸美紡織品數量的努力。

但，在呼籲擴大自由化貿易字句之後，他又說：「因特殊情況的存在，而不得不有其它協調。」

史坦斯是第一位訪問日本的尼克森閣員。他說，他的到來「最重要的是顯示尼克森總統對日本和遠東各國的重視。」

他說，他預期與佐藤首相和他的重要閣員討論廣泛的國際貿易問題。

史坦斯於日本會談之後，將繼續到韓國、中華民國和香港訪問。來亞洲訪問之前，他先於上月赴歐洲七國訪問旅行。

史坦斯來日本訪問以前，日本商人和國會議員曾要求日政府抵制美國擬限制紡織品輸入的任何努力。

史坦斯在他的演講中說：「遍及世界各地，普遍非關稅障礙形式的保護措施日益增加，幾乎使當前甘迺迪關稅減低協定下的好處化為烏有。」

「假使要美國維持並擴大其自由貿易政策，則須在互惠的基礎上允許資金和貨物無限制的流進各自的市場。不過，有些特殊情況須要另作安排。」

他又說：「美國業已長期領導世界的自由貿易運動，我們希望繼續這麼做。不過，這將需要其它國家，特別是日本，加入美國共同尋求途徑，以謀達到貿易和資金的自由化。」

【美聯社佛吉尼亞州熱泉九日電】美國商業部長史坦斯今天說，通貨膨脹促使外貨大量輸入，其結果是美國國際收支日嚴惡化。

他說：「這就是我在歐洲和遠東的旅行中，所以要提出人造纖維紡織品過量輸美的原因。」

史坦斯在此間對一百多位工業家說：「我們要把這個問題公開，並設法尋求對所有各方都公平的解決辦法。」

他說：「尼克森總統堅定奉行自由貿易的政策，但堅持貿易要充分互惠。」

【中央社華盛頓九日法新電】美國商業部長史坦斯，今天離開華盛頓，赴遠東作一週的訪問，與遠東國家的官員，討論美國政府限制紡織品進口的意願。

他此行將在東京、漢城、台北和香港停留，其任務與最近的西歐七國之行類似。

史坦斯和他的十四人訪問團，定明晚抵東京。

他預定十四日在漢城與韓國總統朴正熙和數位部長會晤，十五日晚間抵台北，次日晚間飛往香港。訪問國定十八日返回華盛頓。

日本政府 反對自動限制輸出

【本報東京航訊】日本政府在史坦斯部長來訪前夕，業已決定兩項基本方針，作為與史坦斯會談的基礎。這兩項方針是：㊀對於纖維製品的自動限制，由於衆院全體會議的決議，基本上決予反對。㊁對於日本撤銷輸入限制與汽車資本自由化問題，決與美方積極討論，謀求解決。

據日本經濟界人士透露：美國商業部長史坦斯在訪日之前，曾提出會談的重點，其內容是：㊀討論纖維製品的自動限制輸入；㊁撤銷日本目前仍實施的部份輸入限制；㊂以汽車為首的產業資本自由化。

從表面上來說，這似乎近於美日經濟關係的一次總檢討，但據日方人士表示：史坦斯部長真正的目的，還是在於謀求纖維製品自動限制輸美的協議。

有鑑於此，日本政府曾在九日召集各有關部會的首長會議，商談對策。又衆院在九日召開的全體院會上，一致決議「反對自動限制」，因此，日政府對於美方提出的「自動限制」，決採堅持反對立場。

同時，日政府已決定於十二日由外相愛知及通產大臣大平分別與史坦斯部長舉行的會談，申述日本的此項反對意向。其理由是：㊀自動限制亦屬於限制輸入，顯然與自由貿易的原則違背。㊁美國纖維業界情形良好，呈現好景氣，並未因輸入而發生市場混亂。㊂一旦承認纖維自動限制，極可能擴及其他製品。

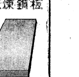
據消息靈通人士表示：日本政府將基於上述三項理由與史坦斯部長交涉，而期能說服史坦斯，對此問題視為美國的國內問題處理，而放棄自動限制的計劃。

但日方也承認，既然日本將以自由貿易作為與史坦斯折衝的根據，日本政府本身也就必須嚴守自由貿易的原則。因此，對於懸案已久的對美尚未解除的部份限制輸入，以及汽車資本自由化問題，將趁此機會積極地與美方磋商解決。

然而，日本對美尚未解除的部份輸入限制中的農產品自由輸入問題，日政府迄九日所作的研商尚未提出具體的品目。又有關汽車資本的自由化問題，雖然豐田汽車工業會長石田退三於八日表示：「一九七一年以後可以自由化」，但日政府尚未作任何表示。所謂汽車資本自由化乃指准許外國在日本作百分之百的投資生產汽車，這是美國汽車業者多年來最渴望的措施。

總而言之，日本政府對這次史坦斯的訪日商談實現纖維自動限制輸入問題，已決心竭力阻止。同時日本政府也將撤出它的兩項美國業者渴望已久的解除限制措施，作為使美國放棄纖維製品自動限制輸美的條件。

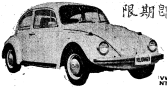
台煉鋼板



品質優良・信用可靠
現貨供應・歡迎訂購
台灣煉鐵股份有限公司出品
台北辦事處：台北市中山北路二段八十一號之四
電話：549321 549322 549323 541807 650138

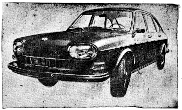
訂閱本報請撥電話 362707

西德VW推出華貴四門411新轎車
全球注目，銷路一路領先！
西德VW小轎車經濟耐用稱雄全世界！
限期即到・剩額快滿・機會不再・訂購請快！



VW 1500 CC
NT$150,030.00

VW聞名世界的獨特優點
★價格大衆化，機械精良，車型永久不變，年年新車，折舊率低，轉讓脫手容易，不會吃虧損失。
★構造精密，堅固省油，設計週全，是全世界公認壽命最長的汽車。
★本車裝有多項新型安全設備，確使乘坐人員獲得更佳之安全保障。
★車型雖小，可裝新型自動排擋，省油耐用，操縱容易，在繁忙路上不必分神換擋變速，避免交通事故。
★空氣冷却引擎，長程奔馳，絕無引擎發熱或常須加水麻煩，保養經濟，方便省力。
★外型嬌小，行駛停泊方便，市區大街小巷暢行無阻，車內空間極為舒暢，身軀高大亦能伸展自如。
★上山爬坡或行駛惡劣道路上更顯出其優點，颱風時水深過膝，仍安然行駛。



NEW VW411
NT$225.500

轟動的理由：
●本車是VW廠本年度推出使全球注目的最新型高級小轎車，外型華美高貴，車型及內部都經精心新穎設計不論欣賞或駕駛本車均使人舒服，愜意愉快。
●車內空氣溫度可以隨意調整，座位可以調整到坐臥兩用，車內有名貴地氈及新式流通空氣坐墊，擁有本車確為人生一大享受，使您倍增優越感而氣派十足。
●上山爬坡平穩安逸，行駛於惡劣道路上更顯出其獨特之優點，颱風時水深過膝，仍可安然行駛。
●本車可裝新型自動排檔，省油耐用，操縱容易，在繁忙路上不必分神換檔變速，方便省力安全。
●構造精密，堅固耐用，設計週全，是世界著名VW名廠推出嶄新不同凡響的新轎車。

全鋼車身・坐臥兩用・溫度調節

台灣總代理：韻豐公司汽車部 台北市中華路第一公司七樓707・713室 電話 330716・330823・332640
聯絡處：1台中市民族路86號 電話5223 2台南市復興路132號 電話27139 4高雄市建國二路234號 電話23479

◘VW・Audi轎車之「售後服務」，譽滿全球，西德VW汽車廠在本市士林南雅路25號建有最完備現代化汽車保養廠，由西德總廠特派技師駐廠負責服務，零件充足齊全，服務認真，是VW及Audi車主的最大保障。
◘訂購後的小轎車如在台北提貨，另外加繳關稅、保險及臨時牌照等費用，VW轎車4200元，Audi轎車4400元。

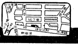
水源路、中正橋、廈門街交會處
國泰水源路高級店鋪公寓
（繼續代辦長期低利貸款） 〈第二期〉

●本店舖公寓位於中正橋、水源路，廈門街交會處，道路四通八達，公車站環繞密布，適合辦公、餐廳及店舖住宅之用。
●環境優美，憑岸遠眺，美景如畫，晨晚漫步河濱，心曠神怡，且學校市場近在咫尺，上學、買菜至為方便。

即日起接受訂購 星期日照常營業・說明書備索

建坪：24.5坪～66.4坪
自備款：210,000元～566,000元
貸款：90,000元～210,000元
訂購金：40,000元

國泰建設公司
地址：南陽街90號國泰大樓4樓
電話：28071 28072 339741 339761
工地：水源路中正橋廈門街交會處



國泰塑膠工業股份有限公司董事會公告

中華民國58年5月10日
國塑董發字第002號

一、茲訂於本（58）年五月二十四日[illegible]時在台北市[illegible]信用合作社大禮堂召開本年度股東常會，討論下列事項：①審議五十七年度營業報告書、資產負債表、財產目錄、損益表及盈餘分配案；②修改公司章程案；③增加資本案；④其他討論事項及臨時動議。

二、依公司法之規定自本（58）年五月二十日起至本年度股東常會終結之日，停止股票過戶。

三、除函請台灣證券交易所公告並訂於五月十九日分函各股東附奉出席通知書及委托書外，如未收到者請逕向本公司（本市南陽街九號附三樓）洽詢，特此公告。

台灣銀行頭份分行行舍工程重新招標公告

工程名稱	本行頭份分行行舍改建工程
工程地點	苗栗縣頭份鎮中正路七八號
廠商資格	乙等以上營造廠
工程圖說發售地點及日期	①本行新竹分行總務課（新竹市東前街六九號）②凡符合規定資格之營造廠可於本年五月十三日止在辦公時間內具名購領圖說及標單或在公告時限內（以郵戳為憑）將圖說費以郵寄本行新竹分行總務課後即將圖說以掛號函件寄達投標廠商逾期不予受理
圖說工本費	新台幣八十元
投標日期	標函限本年五月廿日下午三時卅分以前寄達新竹市東前街六九號本行新竹分行總務課以本行新竹分行收件印戳為憑逾期不予受理均作廢標論
押標金及押圖費	押標金新台幣一十萬元押圖費新台幣八百元
開標日期及地址	本年五月卅日下午三時卅分在本行新竹分行三樓餐廳
備註	①餘詳投標須知②例假日不售圖說

✿郵件上收寄件人的地址姓名都要詳細書寫！

台北郵局截郵時刻表 58. 4 1.起

運輸工具	寄達地區	星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
飛	香港 九龍	7.30	7.30	7.30	6.30	6.30	6.30	6.30
	西貢	7.30		20.00		20.00		7.30
	曼谷	20.00		7.30 20.00		7.30	20.00	
	加爾各答	7.30		7.3'			7.30	
	紐西蘭		6.30		7.30		6.30	7.30
	馬尼拉	20.00		12.30	11.00	7.30	11.00	7.30
	雪梨	20.00		12.30	11.00		11.00	7.30
	新加坡 吉隆坡 古晉 科打基那巴魯		20.00		7.30 20.00		7.30	20.00
	雅加達	7.30		7.30		7.30	7.30	
	沖繩	7.30	7.30	20.00		20.00		
	日本	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00
	漢城		20.00		20.00	20.00	20.00	20.00
	檀香山	20.00		6.30		7.30	6.30 20.00	
	美洲	7.30 20.00	7.30	7.30	6.30 7.30	7.30	7.30 20.00	7.30
	舊金山	20.00	8.30	6.30	6.30	7.30	6.30 20.00	6.30
	溫哥華		11.00		6.30	11.00		6.30
	歐洲 非洲	20.00		20.00	7.30	8.30	6.30 20.00	
機	澎湖	3.20 8.00 20.00（星期1.3.5.）3.20 20.00（星期2.4.6）						
	台東	每日……3.20 17.40						
	花蓮	每日……3.20 5.40 9.20 11.30 20.00						
	台中 台南	每日……3.20						
	高雄	每日……3.20 10.00						
	金門	每日……11.30 20.00						
火車	台中台南高雄台東澎湖	每日……5.40 7.30 9.30 11.00 20.30						
	蘇澳	每日……5.40 9.30 11.00 14.30 16.20 20.30						
	淡水	每日……7.30 9.30 11.00 14.30 16.20 20.30						
	基隆	每日……5.40 7.30 9.30 11.00 14.30 16.20						
輪船	省外各地經封基隆、高雄郵局隨時候輪轉發							

㊀本表時刻如有臨時變動不另公佈。㊁本局限時郵件每天出班收攬時間：5.50 7.20 9.10 10.30 14.30 16.20 18.20 20.30 ㊂本局限時郵件每天出班投遞時間：7.30 10.30 12.30 15.00 17.00 20.00 22.30 ㊃本局普通郵件每天出班收攬時間：7.20 10.30 14.30 16.20 18.20 ㊄本局普通郵件每天出班投遞時間：10.00 16.30

✿郵政劃撥儲金具有「儲蓄」與「匯兌」雙重功能！